

**Cestovní zpráva ze zahraniční pracovní cesty
do Pamplony, Španělsko
na 1st Technical Workshop ve dnech 22.-25.4.2009**

1. Úvodní informace

- a) Organizace vysílající pracovníka VÚGTK
- b) Termín a místo pracovní cesty, 22.4.-25.4.2009, Pamplona
- c) přesné znění názvu akce Nature-SDIplus 1st Technical Workshop
- d) Úkoly: 1) Účast na pracovní poradě k plánu aktivit a z toho plynoucí úkoly pro VÚGTK; 2) Zúčastnit se diskuze o implementaci tezauru do projektu; 3) Projednat návrh zpracování dat do geoportálu a jeho služby.
- e) Počet výtisků cestovní zprávy (rozdělovník) 2 x krát: 1x VÚGTK, 1x účastník cesty
- f) Účastníci cesty RNDr. Pavel Vaniš
- g) Datum zpracování zprávy 5.5.2009
- h) Schválení cestovní zprávy

2. Časový přehled cesty

22.4.2009 (středa) - odlet z Prahy, příjezd do Pamplony

23.4.2009 (čtvrtek) - příprava na jednání

24.4.2009 (pátek) - účast na jednání

25.4.2009 (sobota) - návrat do Prahy

3. Program - projednávané otázky

Program technical workshopu byl rozdělen do dvou jednacích dnů. Hlavní organizátor meetingu byla společnost Trascasa - Trabajos Cadastrales. Po přivítání ředitelem firmy, Giorgio Saio seznámil ostatní s cíli setkání a programem. V rámci prvního dne byly shrnuty dosažené cíle v již začatých WP WP2 a WP3. Také byly shrnuty příspěvky konsorcia pro testování INPSIRE a byly prezentovány nejbližší kroky pro testování v rámci INSPIRE pro témata Annex III. Na závěr prvního dne proběhla otevřená diskuze o implementaci tezauru, studiu prvotních poznatků a datové struktury.

Druhý den začal paralelními technickými workshopy - Technický meeting s poskytovateli dat a Vytvoření Nature-SDIplus portálu. Dále byly shrnuty očekávané události v jednotlivých WP a dosažené úkoly. Na závěr byl předveden příklad portálu dat regionu Navarra.

Podrobný program je přiložen ke zprávě.

4. Průběh pracovní cesty - obsah zajímavých příspěvků, osoby se kterými bylo jednáno

Byla oznámena změna partnerů v projektu. Od projektu odstoupil rumunský partner - DDNI a naopak byl do projektu přizván nový partner - SAŽP, která odpovídá za implementaci INSPIRE na Slovensku. Také došlo k lehkým posunům v časovém plánu projektu. 1. výstupy se očekávají za WP2 - 31.7.2009, WP4 začíná v květnu 2009 a WP5 v lednu 2010. Očekávaným výsledkem od národních koordinátorů jsou odpovědi na dotazníky ohledně ochrany přírody a tématik Annex III.

Paní Gudrun Wallentin z Rakouské AV dále specifikovala podobu dotazníku s tím, že je třeba se zaměřit na různé organizace pracující s daty OŽP vč. poskytovatelů dat, správy ŽP, správ CHÚ atd. Odpovědi jsou očekávány začátkem června.

Monica de Martino prezentovala obecné myšlenky k tezauru, který se bude vyvíjet pro projekt. Očekává se, že národní koordinátoři poskytnou národní verzi (přeloží slovník - termín byl stanoven na podzim). Jádrem nového tezauru bude tezaurus GEMET.

Ohledně WP6 - Nature-SDIplus network Development a WP7 - Dissemination je třeba sepsat zprávu o podniknutých procedurách pro rozvoj sítě, přeložit leaflet do národních jazyků a nadále poskytovat informace o účasti na dalších akcích.

Bylo rozhodnuto, že příští technický meeting se bude konat 7.-10.10.2009.

5. Technická dokumentace - přiložit nebo odkaz, kde lze nalézt

Program je přiložen u zprávy.

6. Závěry z cesty a doporučení na využití poznatků

- 6.1 Připravit návrh Periodic progress Report za VÚGTK
zodpovídá: Vaniš
termín: 1.5.2009
- 6.2 K WP4 zkontrolovat mailing list a návrh předpokládaného zapojení VÚGTK v úkolu.
zodpovídá: Vaniš
termín: 7.5. 2009
- 6.3 Přeložit dotazník a poslat ho Karin Hörmanseder
zodpovídá: Vaniš
termín: 7.5. 2009
- 6.4 Připravit návrh zprávy o podniknutých krocích pro rozvoj sítě
zodpovídá: Vaniš
termín: 14.5. 2009
- 6.5 Přeložit Leaflet projektu
zodpovídá: Vaniš
termín: 20.5.2009
- 6.6 Uspořádat dovezenou dokumentaci, zaregistrovat ji v knihovně
zodpovídá: Vaniš
termín: 20.5.2009
- 6.7 Distribuovat dotazník v češtině
zodpovídá: Vaniš
termín: 20.5.2009
- 6.8 Připravit ve spolupráci s případnými českými partnery xls popis datových sad a metadat ohledně Annex III
zodpovídá: Vaniš
termín: 15.7.2009

7. Seznam příloh

- 7.1 Program
- 7.2 Leták projektu

Zpracoval RNDr. Pavel Vaniš, 5.5.2009

